

在留資格認定証明書交付申請書  
 APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

No need to attach photo here!  
 写真  
 Photo  
 40mm x 30mm

To the Director General of **東京 Tokyo** 入国管理局長 殿  
 Regional Immigration Bureau

出掲 Pursue the certificate of eligibility for the purpose of entry in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.  
 Please write China(HongKong) if you are from HongKong. Please write China(Taiwan) if you are from Taiwan.  
 法定第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に定める証明書の交付を申請します。  
 Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

Write your **FAMILY NAME** first, then write First and Middle names.

1 国籍・地域 Nationality/Region **FRENCH**  
 2 生年月日 Date of birth **1988** 年 Year **8** 月 Month **20** 日 Day

3 氏名 Name **KEIO Hanako**

4 性別 Sex **男 Male / 女 Female** 5 出生地 Place of birth **Paris, France** 6 配偶者の有無 Marital status **有 Married / 無 Single**

7 職業 Occupation **Student** 8 本国における居住地 Home town/city **Paris, France**

9 日本における連絡先 Address in Japan **慶應義塾大学学生部学事グループ 担当 東京都港区三田2-15-45**  
 電話番号 Telephone No. **03-5427-1778** 携帯電話番号 Cellular phone No. **N/A**

10 旅券 Passport (1) 番号 Number **MQ1234XXXX** (2) 有効期限 Date of expiration **20XX** 年 Year **X** 月 Month **X** 日 Day

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings  
 I「教授」 "Professor"  I「教育」 "Instructor"  J「芸術」 "Artist"  J「文化活動」 "Cultural Activities"  K「宗教」 "Religious Activities"  L「報道」 "Journalist"  
 L「企業内転勤」 "Intra-company Transferee"  M「投資・経営」 "Investor / Business Manager"  L「研究(転勤)」 "Researcher (Transferee)"  N「研究」 "Researcher"  N「技術」 "Engineer"  
 N「人文知識・国際業務」 "Specialist in Humanities / International Services"  N「技能」 "Skilled Labor"  N「特定活動(イ・ロ)」 "Designated Activities ( a/b )"  O「興行」 "Entertainer"  P「留学」 "Student"  
 Q「研修」 "Trainee"  Y「技能実習(1号)」 "Technical Intern Training ( i )"  R「家族滞在」 "Dependent of Japanese National"  R「特定活動(ハ)」 "Designated Activities ( c )"  R「特定活動(EPA家族)」 "Dependent of EPA"  
 T「日本人の配偶者等」 "Spouse or Child of Japanese National"  T「永住者の配偶者」 "Spouse or Child of Permanent Resident"  U「その他」 "Others"  U「その他」 "Others"

12 入国予定年月日 Date of entry **2014** 年 Year **9** 月 Month **8** 日 Day 13 上陸予定港 Port of entry **Narita Airport**

14 滞在予定期間 Intended length of stay **6 months** 15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any **有 Yes / 無 No**

16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa **Paris, France**

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan **有 Yes / 無 No**  
 (上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")  
 回数 **1** 回 time(s) 直近の出入国歴 The latest entry from **2009** 年 Year **9** 月 Month **6** 日 Day から **2009** 年 Year **9** 月 Month **21** 日 Day

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) **有 (具体的内容) Yes (Detail: ) / 無 No**

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order **有 Yes / 無 No**  
 (上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")  
 回数 **1** 回 time(s) 直近の送還 The latest departure by deportation **2009** 年 Year **9** 月 Month **21** 日 Day

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居予定 Intended to reside with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

if none, write "no family"

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。  
 Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.  
 In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

21 通学先 Place of study

(1) 名称 慶應義塾大学  
Name of school

(2) 所在地 東京都港区三田2-1  
Address

Please check your most recent/current undergraduate or postgraduate degree program.

(3) 電話番号 03-5427-1778  
Telephone No.

22 修学年数 (小学校～最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of education)

14 年

Please do not forget to choose your registered enrollment status as well as your degree program.

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1) 在籍状況  卒業  在学中  休学中  中退  
Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrew  
 大学院 (博士)  大学院 (修士)  大学  短期大学  専門学校  
Doctor Master Bachelor Junior college College of technology  
 高等学校  中学校  その他 ( )  
Senior high school Junior high school Others

(2) 学校名 University of XXXX (3) 卒業又は卒業見込み年月日 20XX 年 X 月 X 日  
Name of the school Date of graduation or expected graduation Year Month Day

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)  
Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language).)

試験による証明 Proof based on a Japanese language test  
(1) 試験名 Name of the test (2) 級又は点数 Attained level or score

日本語機関  
Organization  
 その他  
Others

Do not fill in these sections

25 日本語による教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間  
Organization and period to have received education by Japanese language

What you declare in Item #26 MUST correspond to a certificate of deposit balance from a bank and/or a statement of financial support.  
機関名 Organization  
期間: Period from Year 月 Month まで

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan

(1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)  
 本人負担 60,000 円 Self Supporter in Japan Yen  
 在外経費支弁者負担 円 Supporter living abroad Yen  
 在日経費支弁者負担 円 Supporter in Japan Yen  
 奨学金 円 Scholarship Yen  
 その他 円 Others Yen

(2) 送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash

外国からの携行 円 Carrying from abroad Yen  
 外国からの送金 100,000 円 Remittances from abroad Yen  
(携行者 Name of the individual carrying cash 携行時期 Date and time of carrying )  その他 円 Others Yen

(3) 経費支弁者 Supporter  
① 氏名 Keio Taro Name  
② 住所 1234 Paris, Cedex 5678 France Address 電話番号 Telephone No. +33-1-1234-XXXX  
③ 職業 (勤務先の名称) XXXX Inc. Occupation (place of employment) 電話番号 Telephone No. +33-1-1234-XXXX  
④ 年収 XXXX 円 Annual income Yen

For those who check "Remittance from outside Japan" and/or "Guarantor in Japan" in #26, you MUST fill out the section(2). For those who check "Self" in #26, do not fill in this section.

- (4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)  
 Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan.)
- 夫  妻  父  母  祖父  祖母  養父  養母  
 Husband Wife Father Mother Grandfather Grandmother Foster father Foster mother
- 兄弟姉妹  叔父(伯父)・叔母(伯母)  受入教育機関  友人・知人  
 Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institution Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族  取引関係者・現地企業等職員  
 Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise
- 取引関係者・現地企業等職員の親族  その他 ( )  
 Relative of business connection / personnel of local enterprise Others

- (5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)  
 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship)
- 外国政府  日本国政府  地方公共団体  
 Foreign government Japanese government Local government
- 公益社団法人又は公益財団法人 ( )  その他 ( )  
 Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation Others

- 27 卒業後の予定 Plans after graduation
- 帰国  日本での進学  
 Return to home country Enter school of higher education in Japan
- 日本での就職  その他 ( )  
 Find work in Japan

28 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第...  
 Applicant, legal representative or the authorized representative...  
 This is for Keio to fill in, so please leave this section blank.

(1)氏名 Name \_\_\_\_\_ (2)本人との関係 Relationship with the applicant 受入機関職員  
 東京都港区三田2-15-45 慶應義塾大学学生部学事グループ法務研究科担当  
 電話番号 Telephone No. 03-5427-1778 携帯電話番号 Cellular Phone No. N/A

以上の申請人

Do not fill in these sections

and correct. ing in this form 日 Day 名すること. plicant

注意 申請人  
Attention In (re

※ 取次者 (1)氏名 Name

(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.